

УДК 616.8

ББК 56.1

М97

Переводчик Анастасия Смирнова
 Научный редактор Ольга Ивашкина
 Редактор Екатерина Иванкевич

Мэннинг Пескин С.

М97 В молекуле от безумия: Истории о том, как ломается мозг / Сара Мэннинг Пескин ; Пер. с англ. — М. : Альпина Паблишер, 2023. — 224 с.

ISBN 978-5-9614-7697-2

Выпускница колледжа не может вспомнить, завтракала ли она, а к обеду уже привязана к больничной койке и не сомневается, что воюет с зомби. Счастливый влюбленный планирует сделать предложение избраннице на роскошном курорте, но внезапно приходит в ярость, а его тело сотрясают такие сильные спазмы, что он чуть не откусывает себе язык. Бедные фермеры в Южной Каролине один за другим умирают от загадочной эпидемии слабоумия, сопровождающегося странной кожной сыпью и зудом.

Это не сценарий мистического триллера, а реальные истории людей с неврологическими заболеваниями. В своей книге когнитивный невролог Сара Мэннинг Пескин рассказывает, как великолепное творение природы — наш мозг — оказывается уязвимым для микроскопических молекул, которые могут изменить нашу личность, лишить способности мыслить и контролировать тело. Ее завораживающая и убедительная книга читается на одном дыхании и понравится поклонникам Оливера Сакса, «Доктора Хауса» и истории медицины.

УДК 616.8

ББК 56.1

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в интернете и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу mylib@alpina.ru.

© Sara Manning Peskin, 2022

© Издание на русском языке,
 перевод, оформление.

ООО «Альпина Паблишер», 2023

ISBN 978-5-9614-7697-2 (рус.)

ISBN 978-1-3240-0237-6 (англ.)

Содержание

ВВЕДЕНИЕ	9
Часть I	
МУТАНТЫ ДНК	17
<hr/>	
<i>Глава 1</i>	
В ПОДВЕШЕННОМ СОСТОЯНИИ	25
<i>Глава 2</i>	
LA BOBERA DE LA FAMILIA	41
<i>Глава 3</i>	
ВЫ НЕ ВИДЕЛИ МОЕГО ОТЦА?	63
Часть II	
МЯТЕЖНЫЕ МОЛЕКУЛЫ БЕЛКА	79
<hr/>	
<i>Глава 4</i>	
ЗОМБИ-АПОКАЛИПСИС	87
<i>Глава 5</i>	
ЧЕЛОВЕК-МУСКУЛ	103
<i>Глава 6</i>	
СМЕРТЕЛЬНЫЙ СМЕХ	117

Часть III

ЗАХВАТЧИКИ МОЗГА И УКЛОНИСТЫ 139

Глава 7

КАК ЛЮЦИФЕР 147

Глава 8

ЧЕСТНАЯ ЛОЖЬ 159

Глава 9

ГРЯЗНЫЕ ВЕЧЕРИНКИ 173

ЗАКЛЮЧЕНИЕ 193

БЛАГОДАРНОСТИ 199

ГЛОССАРИЙ 203

ПРИМЕЧАНИЯ 207